ETAT CIVIL. — *ROUBAIX.* — *Déclarations de naissances du 29 juillet.* — César Bucquoy, rue de l'Hannelet, cité Cuisonne, 37. — Marine Verdoncq, rue du Fontenoy, cour Flipo, 9. — Edouard Calasse, rue Newton, cour Debusne, 3. — Albert Vlaminck, rue de Flandre, 78. — Prudence Terryn, rue Pauvrée, 32. — Georges Pollet, boulevard de Paris, 62. — Marie Declercq, rue Watt, cour Six, 13. — Suzanne Her, rue Faveuil, 14. — Henri Vanassche, rue Lacroix, 70. — François Leroy, rue et cité Delattre, 1. — Augustine Donniaux, rue des Filatures, cour Buyse, 2. — Raymonde Vandamme, rue Ternaux, 20. — Eugène Pollet, rue d'Alger, cité Bugeand, 2. — *Déclarations de décès du 29 juillet.* — Edouard Vandeputte, 48 ans, rue de l'Espérance, 78. — Ludivine Carrette, 41 ans, rue Beaurewaert, cour Chauwaert, 1. — Laure Coutsier, 15 mois, rue de la Paix, cour Deboosser, 3. — Julie Duret, 72 ans, rue Dronot, 9. — Mathilde Berghman, 36 ans, cour St-Maurice, 11. — Florentine Demoor, 71 ans, rue Beaurewaert, cour Bassonville, 6. — Honoré Tetteln, 44 ans, Hôtel-Dieu. — Pollet, présenté sans vie, rue de Soubise, 78.

TOURCOING. — *Déclarations de naissances du 29 juillet.* — Abel Baterne, rue Neuve-de-Roubaix. — Jean-Baptiste Blandel, rue Delbecque. — Clara Tourne, rue du Blanc-Seau. — Philomène Dhondt, rue de l'Epine (Blanc-Seau). — Nelly Bertha, rue de Gand. — *Déclarations de décès du 29 juillet.* — Marie Honoré, 80 ans, sans profession, rue de la Cloche. — Ursule Grimonprez, 63 ans, sans profession, rue de la Blanche-Porte. — Marie Bodet, 18 ans, soigneuse, Hopital-Civil, rue Nationale. — Jeanne Dessauvages, 2 mois, rue du Prince.

JEU DE BOULE AUX QUILLES. — Le sieur Louis Choquet, cabaretier à l'estaminet de l' « Ancien Orphéon », place d'Amiens, en face de l'église Saint-Sépulcre), a l'honneur d'informer les amateurs qu'il fera bouler chez lui le dimanche 14 août, de très beaux jambons. La mise sera de 30 cent.

ROUBAIX. — Vaste salle de la « Barque d'Or », rue de la Vigne, 42. Madame veuve Leman, cabaretière « A la Barque d'Or », a l'honneur de informer le public qu'elle donnera dans sa vaste salle des fêtes, un grand Bal, dimanche 31 juillet. Orchestre habituel. Entrée : 0,50 centimes par personne. Le bal commencera à 7 heures précises.

BULLETIN FINANCIER

Paris, 29 juillet. — Les bourses se suivent et se ressemblent. On essaie bien un peu à la veille de la réponse des primes de peser sur les cours, mais on n'y réussit qu'à moitié. Les affaires sont nulles. Les marchés étrangers sont plus faibles. On parle toujours du choléra.

Le 3 0/0 est à 98,35. Les actions des établissements de crédit sont un peu plus lourdes. Le Foncier est à 1080. La Banque de Paris cote 635. Le Crédit Lyonnais se maintient bien à 790. Le Suez est à 2720.

Les Chalets de commodité se négocient à 678,25. Les Méridionaux italiens sont à 623,25.

On pèse un peu sur les fonds étrangers. L'Italien fait bonne contenance à 90,50. L'Extérieure est faible à 63 5/16. Les fonds ottomans sont moins demandés. En Banque, les valeurs de cuivre restent lourds. La Morena est à 125. La part des Soufres Romains a toujours de bonnes demandes.

DE LAVIGERIE, 22, place Vendôme.

BULLETIN INDUSTRIEL
ET COMMERCIAL

REVUE DES MARCHÉS

MARCHÉS D'ORIGINE

Buenos-Ayres, 28 juillet.

Le cours du fer est à 322 p. piastres papier monnaie.

MARCHÉS D'IMPORTATION

Le Havre, 30 juillet, 2 h. 45 soir.

(par télégraphe)

Voici le résumé de la huitaine :

Arrivages : 1.343 balles Buenos-Ayres et 38 b. Chil.

Ventes : 100 balles Buenos-Ayres.

Expéditions : 572 Buenes-Ayres.

Stock : 12.317 balles Buenos-Ayres, dont . nouv. tonte ; 11 b. Montevideo ; 139 b. Chili ; 8.560 b. Russie ; 585 b. Algérie ; 194 b. Smyrne ; 93 b. Espagne ; 19 b. Pérou ; 39 b. Rio-Janeiro ; ... b. Portugal et ... b. Thibet.

A terme : ventes 3.900 balles, de 138 à 146. La clôture est calme.

Le Havre, 29 juillet.

(De notre correspondant particulier)

Laines. — Marché très ferme, la cote de ce matin a été haussée de 1,50 pour août, de 1 fr. pour septembre à janvier ; de 50 c. pour février, mars et avril.

Cette après-midi les cours étaient en nouvelle hausse de 1 fr. pour août à janvier et de 50 c. pour les mois suivants, marché soutenu.

On a fait à terme 550 balles dont détail suit : 175 balles Buenos-Ayres sur août de 142 à 142,50; 175 balles dito sur septembre de 142,50 à 143,50; 150 balles dito sur octobre de 143,50 à 145 et 50 balles dito sur décembre à 145,50.

Voici les cours de clôture : août 143, septembre 143,50, octobre 144,50, novembre 145, décembre 145.50, janvier 145,50; février 146,50, mars 147,50, avril 148, mai 148,50.

Liverpool, 29 juillet.

Laines de Indes. — La prochaine série d'enchères commencera le 20 septembre. Arrivages depuis la dernière série, 3,747 balles; anciennes existences tenues par importateurs, 5,151 balles; anciennes existences en secondes mains (environ) 2,000 balles; total 10,898 balles.

Le marché aux laines anglaises est très calme. Sur place les enchères de provenances diverses étrangères cette semaine attirèrent un assez bon concours d'acheteurs; mais la concurrence manquait d'entrain, et même les genres les plus recherchés accusent une baisse de 1/4 à 1/2 pld. En laines des Indes plusieurs parties ont trouvé acquéreurs aux cours des enchères.

MARCHÉS DE CONSOMMATION
FRANCE

Fourmies, 28 juillet.

Laines brutes. — Il n'y a de ventes importantes sur aucune place en ce moment, et il n'y a pas de changement à signaler dans les prix.

Peignés. — On a traité quelques affaires dans notre région surtout depuis huit jours. Quant aux prix, ils paraissent plus fermes qu'il y a quinze jours.

Blousses. — Se vendent toujours facilement sans changement de prix.

Façons de peignage. — Sans changement.

Façons de filature. — La situation continue toujours à être mauvaise comme alimentation et comme prix.

Fils. — Il s'est traité quelques affaires à bas prix ; de nombreuses demandes se sont produites, mais ont été généralement refusées parce que les détenteurs n'y trouvaient pas leur compte.

Tissus. — Situation toujours difficile tant comme prix que comme alimentation.

Condition publique des laines, soies et cotons

Relevés comparatifs bi-mensuels du 13 juillet au 27 inclus

	1891	1892
Laine peignée	92.614 k. 30	40 497 k. 30
» filée	138.306 k. 50	170.629 k 30
Blousse		000 k. 00
Ensemble	230.920 k. 80	211.126 k. 60
Titrages	544	582

(Bulletin bi-mensuel.)

ROYAUME-UNI

Bradford, 28 juillet.

La situation semble s'être dégagée des nuages qui l'assombrissaient et devient plus confiante. Les prix des laines se maintiennent.

En fils on ne signale pas beaucoup d'affaires nouvelles, mais les filateurs tiennent leurs prix avec fermeté.

Le commerce des tissus ne s'est pas encore sensiblement amélioré.

REVUE ÉCONOMIQUE

Le commerce de l'Allemagne en juin et pendant le premier semestre

Il résulte des statistiques officielles qui viennent de paraitre que les exportations de l'empire allemand ont continué à décroître en juin dernier et que les importations ont été également en diminution pendant ce mois, comparativement à la période correspondante de 1891. Voici les quantités comparées en doubles quintaux pour juin et le premier semestre des deux dernières années :

	Mois de juin 1892	Mois de juin 1891	Premier semestre 1892	Premier semestre 1891
Importations	25.358.597	25.703 117	137.075.977	130.853.403
Exportations	15.916.585	16.574.430	91.182.398	93.961.556

VENTES PUBLIQUES DE LAINES DE FRANCE

A Reims

La quatrième vente publique de laines du pays aura lieu le mercredi 3 août, à 2 heures de l'après-midi, salle de la Bourse, à Reims. Elle comprendra 40 à 50,000 toisons laines de France, dont 20 à 25,000 en suint et 20,000 en lavées à dos et 8000 kil. agneaux. Ces lots proviennent directement des cultivateurs des départements suivants : Aisne, Ardennes, Aube, Aude, Basses-Alpes, Bouches-du-Rhône, Côte-d'or, Eure, Eure-et-Loir, Loiret, Loir-et-Cher, Marne, Haute-Marne, Meuse, Nièvre, Oise, Pas-de-Calais, Haute-Saône, Seine-et-Marne, Seine-Inférieure, Somme Yonne.

PROCÉDÉS DE TEINTURE ET D'APPRÊT

Tissus hydrofuges et aérifères

Préparés par application de stéarates métalliques neutres, brevet de M. Chevallot.

Le procédé consiste à passer les tissus dans un bain chaud de stéarate neutre de soude ou de potasse, pris dans un second bain de sel soluble, à base d'alumide, de baryte, de chaux, de cuivre, de fer, de manganèse, de strontiane ou de zinc; ces sels étant des acétates, azotates, chlorures ou sulfates.

Il se forme ainsi un stéarate métallique neutre, qui se fixe aux tissus à la manière d'un mordant.

Ces stéarates se distinguent des oléo-margarates qui s'oxydent à l'air en perdant leurs propriétés hydrofuges et qui sont bi-basiques.

Pour l'application du procédé, il faut faire un savon directement avec :

Eau. 100 litres; acide stéarique, 500 gr. à 1 k.; soude caustique, 75 à 150 gr.; ou lessive de soude à 37°, 375 à 75 gr.

On trempe les tissus dans ce savon, on les tord légèrement, et on les passe, à chaud également, dans une dissolution métallique, comme il est dit ci-dessus, à 40 ou 50 gr de sel par litre.

Les deux bains se donnent à une température de 60°.

Pour l'application sur coton, il sera avantageux d'ajouter au bain de stéarate 500 gr. à 1 kil. de gélatine, ce qui a pour effet de fixer le mélange plus fortement aux fibres.

Les sels de chrome peuvent servir à constituer le second bain, et on emploiera avantageusement :

Alun de chrôme, 4 à 5 kil., eau, 100 litres.

Enfin, pour l'emploi sur laine, on ajoutera de l'acide phénique à l'un des bains, afin de préserver la laine des vers et des mites.

L'auteur établit une distinction, comme on l'a vu, entre son stéarate et les oléo-margarates, c'est-à-dire les savons ordinaires.

La *Revue de la Teinture* a reproduit un procédé d'imperméabilisation, qui recommandait d'employer un savon *bien au suif*; c'est que, surtout mément aux idées de M. Chevallot, c'était surtout un stéarate qui était en vue (la stéarine étant le principal élément du suif).

Ce procédé de la *Revue de la Teinture*, contenant aussi de la gélatine et un sel métallique : l'alun avait, sur celui ci-dessus décrit, l'avantage de s'appliquer en un seul bain.

Mais M. Chevalot a fait, plus tard, intervenir un sel de chrôme, et alors, il obtient une double action :

1° Formation d'un savon de chrôme;

2° Insolubilité de la gélatine par l'action des sels chrômiques, (sous l'influence de la lumière qui se produit sans qu'on s'en préoccupe).

L'auteur ne dit pas qu'il ait songé à appliquer cette seconde propriété des sels de chrome mais le résultat ne s'en produit pas moins, et il est d'un effet très favorable au but visé.

Un enduit de gélatine chromé seul rend le tissu sec et cassant, mais ici l'adjonction du savon métallique l'assouplit et le résultat final doit, en somme, être satisfaisant.

F. G.

(Revue de la Teinture.)

COTONS

Le Havre, 29 juillet.

(De notre correspondant particulier)

Cotons. — Le disponible reste ferme, mais sans beaucoup de changement comme affaires qui sont toujours calmes. — A terme, la cote de ce matin a été haussée partiellement de 12 cent. 1/2, hausse qui a été ensuite à peu près reperdue.

Cette après-midi, marché calme pour le disponible.

Le terme est en baisse de 37 cent. 1/2 sur la cote de ce matin.

En disponible, on a fait 439 balles dont détail suit :

20 balles New-Orléans à 49 ; 126 balles dito à 48,50 ; 50 balles dito à 51,50; 100 balles dito à 49; 25 balles Georgie à 50 et 118 balles Pérou Lisoie à 82.

A terme les ventes se sont élevées à 1400 balles dont détail suit : 100 b. sur juillet à 48 ; 250 b. sur avril à 48 1/8, 200 b. dito à 48, 50 b. dito sur septembre à 48 1/8 ; 150 b. dito à 48 1/4, 100 b. sur novembre à 49 3/8, 200 b. sur décembre à 49 7/8, 300 b. dito à 49 3/4 et 50 b. sur février à 50 7/8.

Voici les cours de clôture : août 47 3/4; septembre 48 1/4 ; octobre 48 5/8 , novembre 49; décembre 49 1/2 ; janvier 49 7/8 ; février 50 1/4 ; mars 50 5/8 ; avril 51 ; mai 51 1/2 ; juin 52.

Le disponible a haussé de 1/16 à 1/8 c. sur quelques marchés américains. Les futurs ont haussé de 1 p. à New-York et baissé de 5 à 6 p. à New-Orléans.

A Liverpool, on a fait aujourd'hui 8,000 balles en disponible, futurs faciles.

Manchester, 27 juillet.

Marché sans animation pour les tissus. La demande pour l'Inde et la Chine ne se ranime pas. On doit faire observer, toutefois, que le commerce avec l'Extrême-Orient est sérieusement entravé par la baisse continue du change. Pour les autres marchés affaires également restreintes. Prix sans changements.

Les filés sont généralement inactifs, toutefois les cotations n'ont pas varié, à l'exception des filés Bolton, qui sont en baisse de 1/16d. par lb.

LIN, JUTE & CHANVRE

Saint-Pétersbourg, 23 juillet.

Lins. — Pendant la semaine écoulée il y a eu très peu d'offres de vente et une grande réserve de la part des détenteurs. Une partie assez importante Ustjugsky a été traitée au plein prix de 52 1/2 Rs; prima vieux Kostroma 48 Rs payé, ordin. Joropol Siretz 37 1/2 Rs pap., Wologda 52 à 53 Rs pap., bonne qté Motschevetz 35 Rs payé,

Les étoupes ont été plus activement recherchées, et avec quelques affaires en Wjatka de 33 à 33 1/2 Rs. Pour Kama on a alloué couramment 31 1/2, 1/2 prima, 1/2 secunda et pour Sibérie Rs, ce qui est un prix proportionnellement élevé en présence du conditionnement médiocre de la marchandise.

Avis intéressant le commerce des tissus

MM. Richard Chandler et Cie, 24, rue St-Marc, Paris, ont un acheteur en nouveauté fantaisie et confection de dames.

MM. Fould frères et Cie, 30, faubourg Poissonnière, Paris, ont un acheteur en tissus fantaisie et autres articles de dames.

M. Lévy, 46, rue des Jeûneurs, Paris, a un acheteur en haute nouveauté, costumes, etc.

MM. Hénon et Cie, 19, passage Saulnier, Paris, ont un acheteur en diverses nouveautés fantaisie pour hiver.

MM. Van Bergen et Cie, 4, rue d'Uzès, Paris, ont des ordres en tissus fantaisie et autres articles.

MM. Jordan, Marsh et Cie, 41, rue de l'Echiquier, Paris, ont un acheteur en haute nouveauté fantaisie, lainage et broderie.

MM. Meiffre et Cie, 8, cité d'Hauteville, Paris, ont des ordres en tissus et autres fantaisies nouveautés pour dames.

M. Paul Sangouard, 24, boulevard Poissonnière, Paris, a des ordres en tissus et différentes nouveautés pour dames.

MOUVEMENT MARITIME

ARRIVAGES

ALBANY, 29 juillet, 4 h. matin. — *Australien*, Messageries, de Marseille le 3 juillet pour Nouméa.

ALGER, 25 juillet. — *Avelina*, Bonnin, de Mostaganem.

BOULOGNE, 29 juillet. — *Amsterdam*, Néerlando-Américaine, de New-York.

BORDEAUX, 29 juillet. — *Aconcagua*, Pacific, du Pacifique; *Franco*, Yrurelagoyena, Passages, vins; *Vasconia*, Apestegny, d'Alicante.

BAYONNE, 28 juillet. — Voilier *Cicero*, de Rosario, graine de lin pour compte parisien.

CORRAL, 24 juillet. — *Ostris*, Kosmos, de Hambourg.

COLON, 27 juillet, — *Andean*, West India, venant de Liverpool.

CALCUTA, 26 juillet. — *Bretagne*, Nantes, charge du riz pour la Réunion pour compte parisien.

CETTE, 29 juillet 3 h. soir. — *Saint-Mathieu*, Société navale, de Barcelone.

DUNKERQUE, 28 juillet. — *Freshfield*, de Bombay.

Voilier *Beechdale*, de Santa-Rosalia, avec cuivres Boleo.

FORT-DE-FRANCE, 27 juillet. — *Ferdinand-de-Lesseps*, Cie Générale Trans., de Marseille.

HAVRE, 22 juillet. — *Manoubia*, Cie Générale Trans. de Saint-Nazaire ; *Constantin*, Cie Havraise Péninsulaire, d'Espagne.

HONG-KONG, 27 juillet. — *Yarra*, Messageries, de Marseille ; *Tétamon*, d'Alger.

MARSEILLE, 29 juillet. — *Loanda*, de Mozambique.

NEW-YORK, 23 juillet. — *Schiedam*, Néerlando-Américaine.

28 juillet, 7 h. soir. — *Germanic*, White Star, de Liverpool.

OYAN, 23 juillet. — *Avalon*, de Swansea.

PERNAMBUCO, 27 juillet. — *Las Palmas*, La Veloce, de Gênes pour La Plata.

PORT-SAID, 29 juillet. — *Melbourne*, Messageries, de Marseille en Chine.

25 juillet. — *Isla-de-Luzon*, Lopez, de Liverpool à Manille.

QUEENSTOWN, 29 juillet, 8 h. matin. — *Adriatic*, White Star, de New-York.

ROUEN, 29 juillet. — *Emile*, Beck, de Marseille.

28 juillet. — *Adria*, Genestal et Delzons, de Fiume; *Christiansborg*, de Wyborg; bois.

TAMPICO, 27 juillet. — *Darien*, West India, de Liverpool.

VERA-CRUZ, 27 juillet. — *Tafna*, anglais, venant de Marseille.

DEPARTS

BORDEAUX, 23 juillet. — *Yves-Conseil*, de Cette et Port-Vendres pour Rouen, vins.

BOULOGNE, 23 juillet. — *Rhymney*, pour Ibraïl, ciment.

COLOMBO, 28 juillet, 10 h. soir. — *Yangtze*, Messageries, de Marseille en Chine.

25 juillet, 4 h. soir. — *Calédonien*, Messageries, de Chine à Marseille, 205 passagers, 4130 balles soies, 650 caisses thé, 2900 colis divers pour Marseille, 400 balles soies, 9200 caisses thé, 200 colis divers, 1275 mètres pour Havre et Londres, 270 mètres à option.

ELSENEUR, 26 juillet. — *Darent*, de Hernosand à Honfleur, bois; *Julia*, allemand, pour Dieppe.

GIBRALTAR, 28 juillet. — *Douro*, Messageries, de Marseille au Havre.

27 juillet. — *Wickham*, d'Alexandrie au Havre, avec fèves.

HAVRE, 28 juillet, minuit. — *Rio-Tejo*, Société navale, pour Porto.

HIOGO, 26 juillet. — *Aglaia*, Kingsi Linie, allant au Havre.

LA COROGNE, 28 juillet, 10 h. m. — *Lafayette*, Cie Gle T., du Mexique à St-Nazaire.

LINARD, 26 juillet. — Voilier *Christine*, de Hambourg à Santa Rosalia.

MONTE-CHRISTO, 26 juillet. — Voilier *Carl-Friedrich*, p. Havre, bois.

NEWPORT, 28 juillet. — Voilier *Sita*, p. le Callao.

PERIM, 28 juillet. — *Clamorganshire*, du Japon au Havre; *Armenia*, p. Marseille.

PENARTH, 27 juillet. — *Renholm*, p. Alger.

PORTLAND, 28 juillet. — *Jens-Meinch*, de Wyborg à Nantes, bois.

ST-VINCENT, 26 juillet. — *Europa*, La Veloce, de Gênes à la Plata.

SAMARANG, 28 juillet. — *Smarang*, de Java à Marseille.

VALPARAISO, 27 juillet. — *Totmes*, Kosmos, pour Havre.

NOUVEAU TARIF DES DOUANES

Nous avons réuni, en une brochure, la série des droits qui seront applicables à partir du 1er février 1892, à leur entrée en France, aux laines, cotons, soie, lin, chanvre bruts ainsi qu'aux différents produits manufacturés de l'industrie textile.

En raison des modifications apportées au nouveau tarif des douanes, les négociants et industriels auront intérêt à trouver sous la main un document facile à consulter. Nous avons donc cru répondre à un véritable besoin en publiant le *Nouveau Tarif des Douanes* dans ses parties essentielles

La brochure est en vente au bureau du Journal au prix de un franc.

Bourse commerciale de Paris du 30 juillet

	Ouv.	Clôt.		Ouv.	Clôt.		Ouv.	Clôt.
Alcools			**Blés**			**Farines**		
Cour.	52 ..	54 ..	Cour	22 65	22 60	Cour.	51 85	51 50
Août..	45 25	46 50	Août.	22 50	22 60	Août..	51 85	51 75
J.-A..	43 75	43 50	J.-A..	23 05	23 05	Juil.-A.	52 ..	52 ..
4dern	43 25	43 ..	4 der.	23 75	23 25	4 dern.	52 25	52 15
4pre.	43 25	43 ..				Corbeil	55 ..	55 ..
Seigles			**Avoines**			**Sucres**		
Cour	46 .	45 85	Cour	45 60	45 50			
Août..	46 .	45 75	Août.	45 60	45 65	Cour..	37 ..	37 ..
Jn.-A.	46 ..	46 ..	J.-A..	46 ..	46 ..	Août..	37 12	37 12
4 der.	46 25	46 ..	4 dern	46 25	46 25	Juil-A.	37 12	37 12
Colza			**Lin**			4 d'oct.	36 37	36 37
Cour	54 25	54 50	Cour..	45 ..	45 ..		..	..
Août.	54 75	54 ..	Août.	46 ..	45 ..	Roux..	35 50	36 50
J.-A..	55 75	55 75	J.-A..	46 50	46 75	Rafflin	104 ..	104 ..
4 dern	56 50	56 75	4 dern	47 25	47 ..			

LE HAVRE, 30 juillet. *(Cote de la Clearing-House)*

COTONS					
Juillet.....	48 40	Novembre..	49 85	Mars.....	51 35
Août.....	48 60	Décembre..	50 25	Avril.....	.. ..
Septembre..	49 ..	Janvier.....	50 60	Mai.....	.. ..
Octobre.....	49 35	Février.....	51 ..	Juin.....	.. ..
CAFÉS					
Juillet.....	85 50	Novembre..	84 25	Mars.....	83 ..
Août.....	85 50	Décembre..	84 ..	Avril.....	.. ..
Septembre..	85 55	Janvier..	83 ..	Mai.....	.. ..
Octobre.....	85 50	Février.....	83 ..	Juin.....	.. ..

Le directeur-gérant ALFRED REBOUX.

Imp. Alfred REBOUX, 17, rue Neuve, Roubaix.

PLAGE DE BOULOGNE-SUR-MER

Superbe ville balnéaire. — Plage sablonneuse sans rivale. — Casino un des plus beaux de France. (Nouveaux directeurs). — Représentations théâtrales tous les soirs. — Troupes d'opéra et d'opérette de 1er ordre. — Bals. — Concerts. (Chefs d'orchestres : M. Flon, 1er chef du Théâtre Royal de la Monnaie de Bruxelles; M. Sinsoilliez, 1er chef du Théâtre de Lille). — Trois jours de courses les 2, 4, 5 Août. — Deux jours de régates et fête vénitienne sur la Liane et en mer, les 7 et 8 août. — Courses vélocipédiques internationales. — Tir aux Pigeons. — Promenades en mer au port en eau profonde. — Excursions pittoresques. — Fêtes rurales. — Hôtels de premier ordre à prix modérés. — Appartements garnis et Villas. — Quais et rues éclairés à l'électricité. — Service quotidien et rapide avec l'Angleterre, une heure et demie de traversée.

63430
31314

On reçoit dans les bureaux du JOURNAL DE ROUBAIX des annonces et insertions de tous genres, pour tous les journaux du Nord, de Paris, du reste de la France et de l'étranger, sans aucune augmentation de prix.

Immeubles à vendre

MAGNIFIQUE
DOMAINE
A VENDRE
en Belgique

Les notaires NÈVES, à Gand, et DELEFORTRIE, à Bruxelles, vendront publiquement, à Gand, en l'Hôtel des Ventes, par notaires, le **Lundi 8 Août 1892**, à 3 heures après-midi,

UN MAGNIFIQUE
CHATEAU
Récemment construit

avec parc de 20 hectares, et bloc de 145 hectares de prairies, le tout d'un seul tenant, situé à Mendonck (Flandre Orientale), à 20 minutes des stations de Saffelaere et de Wachtebeke.

PORTÉ A FR. 210,000

Plans et renseignements en l'étude des dits notaires. 31564

DUNKERQUE
Plage de Malo-les-Bains
LOCATION ET VENTE
DE TERRAINS

Maisons, chalets meublés et non meublés. Location et vente de kiosques de plage. Plusieurs maisons avec écurie et remise. S'ad. à M. A. Pyl fils, Hôtel des Baigneurs, Malo-les-Bains. 29815

Immeubles à louer

GRANDES MAISONS avec jardin, à vendre ou à louer, situées au boulevard de Cambrai. — S'ad. chez M. Broux, rue Kléber, à Croix. 31385

PLAGE DE GRAVELINES
PETIT-PHILIPPE
(La plus agréable, la mieux située et la plus économique)
Voitures pour tous les trains.
A deux minutes de la plage.
A LOUER

Belle MAISON, comprenant huit pièces, dont un salon, une salle à manger, cuisine et arrière-cuisine, chambres à coucher, contenant cinq grands lits, lits d'enfants, chambres pour bonnes, cave, grenier et oli jardin, nécessaire, etc. Joli mobilier et batterie de cuisine complète. — *Prix très modérés.*

A LOUER petite **MAISON** contiguë à la précédente, contenant deux pièces, etc.

Pour tous renseignements s'adresser à Mme veuve Buttez-Merlen, rue Masselis, 11, au Petit-Fort-Philippe-lez-Gravelines, ou au bureau du *Journal de Roubaix*. 62936-31070

Ventes diverses

BICYCLETTE A vendre d'occasion bicyclette à caoutchouc creux et billes partout. S'ad. rue du Tilleul, 407. 31585

A VENDRE DE SUITE transmissions poulies, chaises et colonnes, pannes, zinc et bois de toiture. S'ad. rue du Nouveau-Monde, 2. 31585

A VENDRE bureau simple pour comptable. S'ad. 81, rue Fontenoy. 31567

PIANO On désire acheter un piano d'occasion. Donner qualité et prix au bureau du journal, aux initiales A. B. A. 31569

DEMANDES & OFFRES D'EMPLOI

COCHER-CONCIERGE Un homme marié, ayant de longs services, muni de bons certificats, demande place de cocher et la femme concierge, en ville ou au dehors. S'ad. rue de Lille, 161, à Croix. 31576

CONTRE-MAITRE Un homme de 36 ans, employé depuis 10 ans dans un tissage d'ameublement, comme contremaître pour la préparation du tissage, désire trouver un emploi analogue. Références de 1er ordre. Réponse à M. Desrousseaux, rue des Fleurs, 48, Roubaix. 31577

REPRÉSENTANT Une personne sérieuse, parfaitement au courant de la quincaillerie et couleurs, demande place de représentant, pour Roubaix et les environs. Réponse écrite chez M. Felix Deschamps, constructeur-mécanicien, Grande-Rue, 141, Roubaix. 31575

CHEF-ÉCHANTILLONNEUR On demande, pour les environs, un bon chef-échantillonneur de draperie coton pour pantalon. Réponse au bureau du journal, aux initiales L. B. 31584

EMPLOI Jeune homme, 24 ans, bonne famille, connaissant les langues française et flamande, demande place, bureau ou autre. Bonnes références. S'ad. au bureau du journal. 31528

LANGUES Professeur, 32 ans, libre quelques heures par jour, demande traductions ou correspondance commerciale en anglais, allemand ou espagnol. Hautes références. — Ecrire au bureau du journal, aux initiales L. L. 31556

JOURNÉES Une très bonne cuisinière demande des journées. S'adresser au bureau du journal. 31568

AVIS DIVERS

VENTE ET LOCATION
DE LIVRES
DUBOIS-CAMBRON
17, Rue du Bois, 17, ROUBAIX

Vient de paraître : **Supplément au catalogue 1891**, comprenant plus de

500 Volumes Nouveaux

Mesures d'ordre exigées

Le versement de UN franc comme cautionnement, le paiement des retards de location, la présentation du dernier bulletin de sortie à la rentrée ou au départ des livres, sont toutes conditions obligatoires pour obtenir des volumes. Il est rappelé aux lecteurs désirant être remboursés de leur cautionnement qu'ils doivent toujours être porteurs, à cet effet, de leur reçu et de leur dernier bulletin de sortie. Ils sont prévenus qu'en aucun cas il ne sera donné droit à leur demande, s'ils ne présentent ENSEMBLE ces deux pièces indispensables l'une à l'autre pour le contrôle. — Prix du catalogue, avec supplément : 0,20 cent. (Le supplément seul se vend le même prix). 23374

FINE CHAMPAGNE
DE
CASTEL-LATOUR
Concessionnaire pour le Nord
PAUL GRIMONPREZ
ROUBAIX

Dépôts à Roubaix : Desfontaines, Grande-Place; Oudart-Florin, place du Trichon; A. Gadeyne, rue de Lannoy, 190; Lefebvre, Hannart, du Chemin de Fer Dnburcq, rue des Arts. 24475

COMPAGNIE DU GAZ DE ROUBAIX
POUR L'ÉCLAIRAGE, LE CHAUFFAGE & LA FORCE MOTRICE
DESCLEE Frères et Cie

La Compagnie du Gaz s'est assuré la représentation, sur place des principaux systèmes de moteurs à gaz : Moteurs Otto, miel Delamarre, Charon, etc. Elle peut donc livrer, à ses clients, tous les moteurs à des conditions défiant toute concurrence.

Des catalogues spéciaux contenant la description, les prix et les conditions seront édités prochainement.

Les principaux avantages des moteurs à gaz sont :

Suppression des générateurs de vapeur, sources de si grave de si nombreux accidents.

Suppression des chauffeurs et même du mécanicien, car la machine une fois réglée ne se dérange pas.

Economie considérable d'emplacement, non seulement du chef des générateurs qui disparaissent, mais par la suppression des cheminées, des magasins de charbon, etc., la place du mouvement seul suffit.

Mise en train à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit, en quelques secondes.

Arrêt instantané par la simple fermeture d'un robinet et suppression de toute dépense à partir de ce moment.

Installation sans aucune autorisation, comme un meuble, même au grenier ou à la cave.

Le gaz consommé et mesuré par compteur spécial se paie à **15 centimes** le mètre cube. La consommation est **intérieure à un mètre cube** par cheval de force et par heure. 60280

Bicyclettes
DES PREMIÈRES MARQUES
Ces Creux & Pneumatiques
P. LARUE
Mon DES COFFRES FORTS FICHET
LILLE
15, Rue Nationale, 15.
57087—20485

VOITURE PLIANTE EYMIN BREVETÉE S. G. D. G.

Agent exclusif pour le Nord et la Belgique
VICTOR BESÈME
Place Chevreul et Rue Nain, 77, Roubaix

Cette voiture à bras, dont les traverses et l'essieu sont articulés, se plie très facilement pour passer par les portes les plus étroites et se loger dans le plus petit recoin.

Elles se font de toutes forces et dimensions et de tous genres, même en forme de coffre pour négociants, papetiers, boulangers, etc. — Une voiture est visible chez l'agent, rue Nain, 77, Roubaix.

Prospectus illustré franco sur demande.

Agence et Dépôts de Fabriques

Acier fondu de Styrie pour outils. Aciers naturels, corroyés et à ressorts. Fils d'acier et tôle d'acier. Outils de forge et outillage divers, 1re qualité garantie.

31046 MACHINES-OUTILS 62674

Cie DU GAZ DE ROUBAIX
POUR L'ÉCLAIRAGE
le Chauffage et la Force Motrice

La Compagnie du gaz met *gratuitement* à la disposition de ses abonnés, un nouvel appareil spécial permettant de faire une cuisine complète sans le secours d'aucun autre foyer.

Elle invite tous ses clients à venir le voir fonctionner, 14, rue St-Georges. Rapidité, économie, propreté, absence de chaleur dans les appartements, régularité de la cuisson et économie de beurre.

Grand choix de réchauds de toutes formes, de tous prix et pour tous usages.

Appareil chauffe-bain breveté système Desclée frères et Cie, donnant 200 litres d'eau chauffée de 3 à 40 degrés en dix minutes, avec une dépense d'un mètre cube gaz.

S'adresser pour tous renseignements et expériences, à la succursale, 14, rue St-Georges. 61726

VINS ET SPIRITUEUX
COULON-CUVELLIER
8, Rue du Moulin, Roubaix

APERÇU DE QUELQUES PRIX

Bordeaux vieux, la bouteille		0,60
Fronsac vieux	id.	0,75
Médoc extra	id.	1,00
Malaga vieux	id.	1,25
Muscat vieux	id.	1,25
Graves vieux	id.	0,75
Vermouth extra, le litre,		1,40
Anisette fine	id.	1,20
Noyau fin	id.	1,20
Demi bouteilles	de vins fins	

Mêmes articles et mêmes prix, rue de France, n° 83.
62958—31083

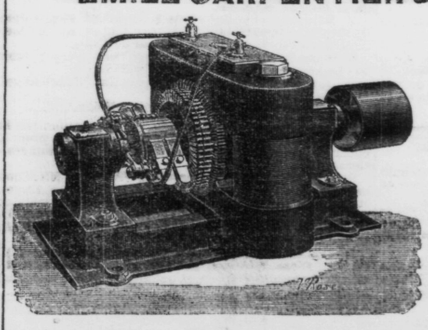
L'PHOTOGRAPHIE D'ART
La Maison SHETTLE
a l'honneur de prévenir sa clientèle, qu'actuellement
ses Ateliers sont transférés boulevard de Paris, 4

POMPES FUNÈBRES
COURTOT-UYTTENHOVE
Entrepreneur de l'Hôpital et des Hospices de la Ville de Roubaix
64-66, RUE DE L'ALOUETTE, 64-66, ROUBAIX
Corbillards de toutes classes, depuis 10 francs
Chapelle mortuaire avec luminaire compris, depuis 10 fr.
FABRIQUE DE CERCUEILS
plombés, zingués et capitonnés de tous prix

NOTA. — La Maison informe les familles qu'elle se charge, **sans déplacement aucun pour elles**, de la déclaration du décès à la Mairie, de la cérémonie religieuse, de l'ouverture du caveau, de l'achat de terrain, des exhumations, du transport des corps en France et à l'Etranger. Pour les transports venant de l'Etranger, chapelles ardentes provisoires pour le dépôt des corps. Sur demande, on se rend à domicile.

La Maison, dont l'existence remonte à vingt ans, possède une organisation très complète et unique dans la région pour tout ce qui concerne les cérémonies funéraires, elle a des correspondants dans tous pays.

SOCIÉTÉ DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES & ÉLECTRICIENS DU NORD
ÉMILE CARPENTIER & Cie -- ROUBAIX



Dynamos à vitesse réduite
SHUNT ou COMPOUND
LAMPES A ARC
BREVETÉES S. G. D. G.
ET A INDANDESCENCE
ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE
Transport de Force
GALVANOPLASTIE
Constructions très simple, robuste, soignée. — Conduite très facile. — Rendement élevé. — Graissage automatique parfait. — Transformation et réparation de tous systèmes. —